

مسلمانوں کی تعلیمی ترقی میں اردو بطور ذریعہ تعلیم-تحریک اور اثرات

*ڈاکٹر صوفیہ خشک

Abstract:

With the description of the role of Urdu language in the Educational progress of the Muslims of sub continent, article also evaluates the work and contribution of different educational institutions regarding the enrichment of Urdu language and literature.

زبان کا انسان اور انسانی تہذیب کے ارتقا میں اہم کردار رہا ہے کیوں کہ یہ زبان ہی ہے جو انسان اور حیوان میں فرق کا سبب بنتی ہے اور یہی انسانی شعور کی علامت ہے۔ زبان سے ہی زندگی میں با مقصود اور با معنی ہونے کا احساس ہوتا ہے۔ مختلف تہذیبی عوامل، قدرتی عناصر، مسلسل میل جوں اور سوم معاشرت صدیوں میں کسی زبان کے خدوخال کو جاگر کرتے ہیں۔ اسی لیے دنیا کی ہر زبان میں انسانی عمل اور ادب کی تخلیق کے درمیان وقت کا طویل فاصلہ ہوتا ہے۔ اردو زبان و ادب بھی اسی عمل سے گزر کر اپنی موجودہ منزل پر پہنچے ہیں۔

مسلمان جب برصغیر میں آئے تو اس وقت ان کی زبانیں عربی، فارسی، ترکی تھیں اور جب باقاعدہ طور پر ہندوستان پر ان کا اقتدار قائم ہوا تو فارسی کو سرکاری زبان قرار دیا گیا۔ مسلمانوں کا کلچر فاتح قوم کا کلچر تھا جس میں زندگی کی وسعتوں کو اپنے اندر سمجھنے کی طاقت موجود تھی اور جب اس کلچر نے ہندوستان کے کلچر کو نئے انداز سمجھا ہے اور بیہاں کی بولیوں پر اثر ڈالا تو ان بولیوں میں سے ایک جو پہلے ہی سے جذب و قبول کی صلاحیت رکھتی تھی اور مختلف بولیوں کے مزاج کو اپنے اندر سموئے ہوئے تھی وہ تیزی سے ایک مشترکہ بولی بن کر نمایاں ہونے لگی۔

ترکی، فارسی اور عربی الفاظ اس مقامی زبان میں داخل ہو کر اس میں جذب ہو گئے جن کی وجہ سے اس زبان کے اظہار کی قوت بڑھی اور ادبی تخلیق کا عمل تیز تر ہو گیا۔ اس ادب کی ایک مکمل تاریخ ہے جس کے نمونے برصغیر پاک و ہند کے مختلف علاقوں میں ملتے ہیں اور ہر علاقے کے ادبی نمونے گہری ممااثت کے باوجود، ساخت و مزاج کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف بھی ہیں۔ اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ زبان ابھی اپنی تشكیل کے دور سے گزر رہی تھی

* یک پھر ارشعبہ اردو، شاہ عبداللطیف یونیورسٹی خیر پور سندھ پاکستان

اور دوسرے یہ کہ مسلمانوں کے ساتھ جہاں یہ زبان پچھی وہاں وہاں علاقائی اثرات کو جذب کر کے اپنی شکل بناتی رہی اس کا ایک حصہ سندھ و ملتان میں تیار ہوا تو دوسرا سرحد پنجاب میں۔ جہاں سے تقریباً دو صدی بعد یہ دہلی پچھی اور وہاں کی زبانوں کو جذب کر کے اور ان میں جذب ہو کر سارے بر صغیر میں پھیل گئی۔ گجرات میں یہ زبان گھری کھلانی دکن میں دکنی، کسی نے اسے ہندوستانی، ہندی یا ہندوی کہا اور کسی نے اسے لاہوری یا دہلوی کے نام سے موسوم کیا تو کسی نے اس کا رشتہ برج بھاشا سے جوڑا، مختلف زبانوں سے اس کا تعلق اور مختلف زبانوں کے علاقوں کا اس زبان پر یہ دعویٰ اس بات کی دلیل ہے کہ اس نے سب سے فیض اٹھا کر اپنے وجود کو انفرادیت بخشی، آج جسے ہم اردو کے نام سے پکارتے ہیں جدید ہند آریائی خاندان سے تعلق رکھتی ہے اور عربی، ایرانی، ہندی، تیبوں تہذیبوں کا سُگم اور ان کی منفرد علامت ہے اس زبان میں ان تہذیبوں کی ہم گیر صفات یکجا ہو گئی ہیں۔

بر صغیر میں اشاعت علم مسلمانوں کے دیگر تہذیبی کارناموں کی طرح ایک نامیاں کارنامہ ہے (۱)۔ ابتدا ہی سے مسلم معاشرے میں تعلیم و تربیت کو ایک خاص اہمیت دی جاتی تھی (۲)۔ عرب مسلمانوں نے آٹھویں صدی کے آغاز پر صوبہ سندھ میں قدم جمائے۔ سندھ میں عربی رسم الخط اس بات کی دلیل ہے کہ عربوں کو طرز حکومت میں ہی دچکپی نہ تھی بلکہ ان کا طریقہ تبلیغ و اشاعت ایسا تھا کہ وہ مفتوحہ باشندوں کو اپنا گروپہ بنا لیتے تھے۔ عربوں کے بعد محمود غزنوی کے حملوں کا سلسہ دسویں صدی کے آخر اور گیارہوں صدی کے آغاز پر شروع ہوا۔ محمد غوری نے بارہویں صدی کے آخری زمانے میں دہلی فتح کر کے مسلمانوں کی مستقل سلطنت کی داغ میں ڈالی جو پانچ سو برس بڑی شان و شوکت کے ساتھ قائم رہی اور پھر تقریباً ڈیرہ سو برس تک کمزور صورت میں قائم رہی۔ سلاطین دہلی: محمود غزنوی، قطب الدین ایک، شمس الدین اتمش، ناصر الدین محمود، غیاث الدین بلبن، علاء الدین خلجی، محمد تغلق، فیروز تغلق، سکندر لودھی اور ابراہیم اودھی، وغیرہ علوم و فنون سے دچکپی رکھتے تھے انہوں نے باوجود جنگی مصروفیات کے علوم و فنون کی بڑھ چڑھ کر سرپرستی کی۔

اسی مغل شہنشاہ بابر اور اس کے جانشین ترکستان کے اعلیٰ تعلیم یافتہ خاندان سے تھے۔ بابر کی خود نوشت سوانح عمری ترک بابری، اس کے علمی ذوق و شوق اور قابلیت کی دلیل ہے (۳)۔ شاہانہ مغلیہ اور امراء نے بے شمار مدرسے قائم کیے اور ان کے اخراجات کے لیے فراغ دلی سے جا گیریں وقف کر دیں۔ مدرسون میں قابل معلم تھے اکثر مدرسون میں ہزاروں طلباء تعلیم حاصل کرتے تھے۔ طلباء کو وظائف دیئے جاتے تھے۔ ہر بڑے شہر میں مدرسے قائم کیے گئے۔ دہلی اور صوبائی صدر مقامات میں مدرسون کی تعداد بہت زیادہ تھی طلباء دور دور سے تحصیل علم کے لیے آتے

تھے ان کی رہائش اور خوردن و نوش کا معقول انتظام تھا۔ یہ مکتب اور مدرسے ملک کی تعلیمی ضرورت کو خوبی پورا کرتے تھے۔ معیار تعلیم باندھتا۔ مدرسوں میں دینی علوم، فقہ، حدیث، تفسیر کے علاوہ دینیوی علوم فلسفہ، منطق، خطابت، ادب، ریاضی، تاریخ، طب، فلکیات وغیرہ پڑھائے جاتے تھے۔ نصاب دین اور دینیوی دونوں قسم کے مضامین پر مشتمل تھا طلباء کو آزادی تھی کہ وہ اپنی دل چھپی کے مطابق مضامین کا انتخاب کریں۔ علمی اور رہنمی تعلیم کے ساتھ ساتھ ملک میں دستکاڈی کی تربیت کے معقول انتظامات تھے، گوہ غیر رسی تھے مگر فرد اور معاشرے کی ضرورتوں کو پورا کرتے تھے۔

۷۰۷ء میں مغل شہنشاہ اور گزیب عالم گیر کے انتقال کے بعد سلطنت میں شدید انحطاط پیدا ہو گیا اور چاروں طرف خانہ جنگی شروع ہو گئی۔ جس سے ملک کا معاشرتی اور اقتصادی نظام تہبہ والا ہو گیا۔ مرکزیت کے ختم ہونے کے ساتھ انگریزوں ہی ملک کے طبق عرض میں چھوٹے بڑے تہذیبی جزیرے وجود میں آگئے جن میں فارسی زبان اور ایرانی تہذیب کو ثانوں حیثیت حاصل رہی اور اس کی جگہ اردو زبان اور ہندوستانی تہذیب نے لے لی (۲)۔ فارسی زبان و ادب اس کے اسالیب و اصناف اسی نئے ادب و زبان میں جذب ہونے لگے۔ شمالی ہند میں اٹھارویں صدی سے پہلے اردو زبان میں لکھنا کوئی قابل ذکر بات نہیں تھی لیکن اس صدی کے ختم ہونے سے پہلے ہی اردو زبان نے نہ صرف فارسی کی جگہ لے لی بلکہ ادبی زبان بن کر برصغیر کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک پھیل گئی۔ جب انگریزوں کا اقتدار قائم ہوا تو اردو کو ہندو مسلمان ایک ساتھ استعمال کرتے تھے۔ اسی لیے انگریزوں کو معاشرے کی جڑوں تک پہنچنے کے لیے اس زبان کی مدد حاصل کرنی پڑی۔ مندرجہ بالا پس منظر میں یہ بات حیران کن ہے کہ یعنی اس دورِ انتشار میں جب مغلیہ سلطنت کے درود یوار گر رہے تھے اور معاشرہ زوال پذیر تھا۔ اردو ادب اور اس کی روایت کیسے وجود میں آگئی؟ اردو شامی ہند کے لیے کوئی نئی اور اجنبی زبان نہیں تھی یا انہی کی زبان تھی۔ خود کن میں پندرھویں صدی عیسوی کے اوائل سے اس میں باقاعدہ ادب کی روایت کا آغاز ہو چکا تھا۔ اور تین سو سال کے عرصے میں وہاں اردو زبان و ادب کی کم و پیش وہی اہمیت حاصل ہو گئی تھی جو شمال میں فارسی زبان و ادب کی تھی (۵)۔ جب تک مغلیہ سلطنت اپنی مرکزیت کے ساتھ قائم رہی فارسی اس کی دفتری اور سرکاری زبان تھی۔ جیسے ہی اٹھارویں صدی عیسوی میں زوال کا عمل شروع ہوا فارسی کا اثر بھی کم ہونے لگا۔ اور اس کی جگہ ملک گیر زبان کی حیثیت سے اردو سامنے آنے لگی (۶)۔ اکبر، جہانگیر، شاہ جہان اور اورنگزیب اردو زبان سے واقف تھے لیکن جہاندار شاہ کی تخت نشینی کے بعد عوام کا اثر ورسخ قلعہ مغلی میں اتنا بڑھا کی لال کنور ملکہ بن گئی انوب پ بائی نے عزیز الدین عالم گیر شانی کو اور ادھم بائی نے محمد شاہ کے محل کی زینت بن کر احمد شاہ بادشاہ کو جنم دیا۔ اسی زمانے میں اردو دربار کی غیر سرکاری

زبان بن کر قلعہ معلیٰ میں باقاعدہ رانج ہو گئی (۷)۔ محمد شاہ نے اردو میں طبع آزمائی کی۔ عالم گیر ثانی اردو کا شاعر تھا۔ اس کے اشعار بیاضوں میں ملتے ہیں۔ شاہ عالم ثانی نہ صرف اردو بلکہ پنجابی، ہندی اور فارسی کا شاعر تھا۔ اس نے عجائب القصص کے نام سے ایک طویل داستان بھی لکھی جو اردو نشر کے ارتقا میں تاریخی اہمیت کی حامل ہے۔ قلعہ معلیٰ میں اردو معلیٰ کی پروایت باقاعدہ طور پر محمد شاہ سے بہادر شاہ ظفر تک جاری رہی۔

انیسویں صدی کی ابتدا ہی سے برصغیر کی تعلیمی ذمہ داریاں انگریزوں نے اپنے ہاتھ میں لینی شروع کر دیں تھیں۔ وارن پیسنگر (Warren Hastings) نے مکملتہ میں ایک مدرسہ ۱۷۸۰ء میں قائم کیا جہاں مسلمان امراء کے پھول کو عربی اور فارسی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ دوسرا مدرسہ ۱۷۹۰ء میں بنا رہا ہے میں ہندوؤں کے لیے قائم کیا جہاں سنسکرت کی تعلیم دی جاتی تھی۔ ان مدارس میں عربی، فارسی اور سنسکرت کے علاوہ فلسفہ، دینیات، قانون، فلکیات، علم ہندسه، ریاضی، منطق، فن تقریر اور قواعد وغیرہ کی تعلیم بھی دی جاتی تھی۔ اس طرح انگریزوں نے ابتدا میں ہندوستان میں ایسے تعلیمی اداروں کی بنیاد رکھی جو اورنگزیب (مشرقی) علوم کی تعلیم دیتے تھے سیاسی مصلحت کی بنا پر کمپنی کو مشن اسکولوں کی اعانت سے ہاتھ اٹھانا پڑا (۸)، اور انہوں نے عیسائی مذہب کی تبلیغ کی ممانعت شروع کی کیونکہ کمپنی مذہبی معاملات میں غیر جانبداری کی پالیسی اختیار کرنا چاہتی تھی۔ اس طرح ۱۷۶۵ء سے ۱۸۱۳ء تک کمپنی کا روایہ تعلیم کے معاملے میں یہ رہا کہ ہندوستانیوں کو مشرقی علوم کی تعلیم دی جائے۔ مشن اسکول ہندوستانی پھول کو انگریزی تعلیم دیتے اور مذہب کی تبلیغ بھی کرتے تھے لیکن جب کمپنی نے ان اسکولوں کی مالی امداد بند کر دی تو پادریوں نے کمپنی کے رویے کے خلاف برطانوی پارلیمنٹ میں احتجاج کیا۔ ۱۸۰۰ء میں فورٹ ولیم کا لج قائم کیا گیا تاکہ کمپنی کے ملازمین کو ہندوستانی زبانوں کی ٹریننگ دی جائے۔ اس کا لج میں عربی، فارسی، سنسکرت کے علاوہ اردو کا شعبہ بھی قائم کیا گیا۔ کا لج نے اردو کی ترقی میں اہم کردار ادا کیا کا لج کے ۲۰ سال دور میں اخخارہ مصنفوں نے پچاس سے زائد تباہیں اردو میں تصنیف و تالیف و ترجمہ کیں۔ ابتدا میں کمپنی مشرقی علوم اور عربی و فارسی کا تعلیم کی جماعتی تھی لیکن مشن اسکولوں اور چارلس گرانٹ نے انگریزی تعلیم کے ساتھ مغربی علوم بھی پڑھانے کی تجویز دی آخوند کار پارلیمنٹ نے ۱۸۱۳ء میں ہندوستان کی تعلیم کے لیے کچھ تجاویز منظور کیں جن میں مشن اسکولوں کو تعلیم اور تبلیغ کی اجازت دے دی گئی اور پارلیمنٹ نے ایسٹ انڈیا کمپنی کے مالکان کو تاکید کی کہ وہ ہندوستان کی تعلیم لیے ایک لاکھ روپیہ سالانہ ملکی آمدی میں سے خرچ کیا کریں۔ ۱۸۲۵ء میں دہلی کا لج قائم کیا گیا اس کا لج میں اردو کو ذریعہ تعلیم بنایا گیا۔ کا لج میں ۱۸۲۲ء میں ایگلو بک و نیکر انسلیشن سوسائٹی قائم کی گئی جس کے سربراہ امام بخش صہبائی اور ماسٹر رام چندر تھے۔ جو کا لج کے

اساتذہ میں سے تھے۔ اس سوسائٹی نے عربی، فارسی، سینکرت اور انگریزی سے اردو میں تراجم کیے۔ سائنسی علوم، کیمیا، طبیعت اور یاضی کتب کو اردو میں ترجمہ کر کے شائع کیا گیا جس سے اردو کے علمی ذخیرہ میں اہم اضافہ ہوا۔ ۱۸۱۳ء سے ۱۸۳۵ء تک کمپنی سیاسی معاملات اور فتوحات میں مشغول رہی اس لیے اس کے عہداران نے تعلیم کی طرف زیادہ توجہ نہیں دی۔ جہاں تک ہندوستانیوں کا تعلق ہے ان کی اس معاملہ میں کوئی آواز نہیں تھی۔ ملک کے تمام باشندے گذشتہ سو سال سے زیادہ کی خانہ جنگلیوں اور تباہ کاریوں سے عاجز تھے اور امن کے خواہاں تھے۔ تعلیمی معاملات میں مختلف حلقوں میں اختلافات تھے مثلاً تعلیم کا مقصد کیا ہونا چاہیے؟ تعلیم کا بندوبست کون کرے؟ تعلیم کون سی زبان میں دی جائے؟ تعلیم کا طریقہ کار کیا ہونا چاہیے؟ گورنر جنرل لا روڈ ولیم بینگ نے ۱۸۳۵ء میں ہندوستانیوں کے لیے انگریزی ذریعہ تعلیم قرار دیا اور مندرجہ ذیل تجاویز منظور کی گئیں۔

۱۔ حکومت کا مقصد ہندوستانیوں میں علوم کی اشاعت ہے۔

۲۔ تمام رسم انگریزی تعلیم پر صرف کی جائے۔

۳۔ آئندہ مشرقی علوم کے کسی طالب علم کوئے وظیفے کی منظوری نہیں دی جائے گی۔

۴۔ مشرقی علوم میں ترجموں پر کچھ خرچ نہیں کیا جائے گا۔

۱۸۳۵ء سے ۱۸۵۲ء تک انگریزی اور مغربی علوم کی تعلیم کے لیے ہندستان میں مشن اسکول قائم ہوئے یہ اسکول تیزی کے ساتھ ہندستان کے تمام صوبوں میں پھیل گئے متعدد عیسائی مشن سوسائٹیوں نے ہندستان کے مختلف شہروں میں اسکول اور کالج کھول دیے ان اسکولوں اور کالجوں کا اولین مقصد عیسائی مذہب کی تبلیغ تھا۔ چونکہ تعلیم سے بہتر اشاعت کا ذریعہ کوئی نہیں اس لیے مختلف مشن سوسائٹیوں نے تعلیم کے ذریعے عیسائی مذہب کی اشاعت شروع کی۔ دیسی زبان کے مشن اسکول بھی قائم کیے گئے۔ تیسرے قسم کے اسکول جو کے ملک میں رائج تھے وہ ہندوستانیوں کے بھی اسکول تھے۔ جن میں ابتدائی اور اعلیٰ دونوں قسم کے اسکول شامل تھے۔ مگر کمپنی ان اسکولوں کو نہ مالی امداد دیتی تھی اور نہ ان کو تعلیم کرتی تھی۔ عام طور پر ہندوستانی اور کمپنی دونوں ایک دوسرے کے اسکولوں کو ممکنہ نظر وں سے دیکھتے تھے۔ ان کو خدا شہر یہ تھا کہ ان اسکولوں کے ذریعے ان کو آہستہ آہستہ عیسائی بنایا جا رہا ہے۔

اب جہاں تک مسلمانوں کا تعلق ہے تو انہوں نے ۱۸۸۳ء تک جدید تعلیم میں بہت کم حصہ لیا۔ اور عام طور پر وہ انگریز حکومت اور انگریزی تعلیم دونوں کے مخالف تھے۔ ان کے نچے زیادہ تر دیسی مکتبوں اور مدرسوں میں تعلیم پاتے تھے۔ جن کی وجہ سے جدید تعلیم میں مسلمان ہندوؤں سے بہت یچھے رہ گئے۔ اسی دوران ۷۱۸۵ء کا انقلاب

رو نما ہوا اور اس کے بعد ہندوستان باقاعدہ طور پر تاج برطانیہ کے ماتحت ہو گیا۔ انقلاب کی ناکامی نے مسلمانوں کو شدید متأثر کیا۔ تعلیم میں پہلے ہی وہ بیچھے تھے اور سرکاری ملازمتیں بھی ان کے پاس نہ تھیں حکومت نے مسلمانوں کے نجی مدرسوں کے لیے وقف الملاک بھی قبیلے میں لے لیں جس سے ان کا تعلیمی نظام مزید ابتری کا شکار ہو گیا۔ اسی دوران صوبہ متحده (یوپی) میں ہندوؤں نے حکومت کو یہ سفارش کی کہ عدالتوں میں اردو کی جگہ ہندی کو دی جائی جو کے دیوناگری رسم خط میں لکھی جاتی ہے۔ کیونکہ اس صوبے میں ہندو اکثریت میں ہیں۔ اس مسئلے پر مسلمانوں اور ہندوؤں میں اختلاف سامنے آئے اور مسلمانوں نے احتجاج کیا۔ ۱۸۶۷ء میں بنا رکے بعض سر بر آور دہ ہندوؤں نے بھی سرکاری عدالتوں میں سے اردو زبان اور فارسی رسم الخط ختم کروانے کی کوششیں شروع کر دیں (۹)۔ اس واقعہ سے شمال مغربی اضلاع کے ہندوؤں کا بھی حوصلہ بڑھا اور انہوں نے بھی اردو کے خلاف تحریک تیز کر دی ۱۸۸۲ء میں جب سر سید احمد خاں وائزہ کی جلسیٹوں کے ممبر تھے ابجوکیشن کمیشن میں ہندوؤں کو اردو کی مخالفت کا پھر موقع ہے۔ شمال مغربی اضلاع اور پنجاب کے ہندوؤں نے اردو زبان اور فارسی خط کی مخالفت تیز کر دی۔ بے شمار سجاووں اور اجمانوں کی طرف سے بڑے بڑے میموریل کمیشن میں پیش کیے گئے۔ جس کے جواب میں سر سید احمد خاں اور ان کے بعض مسلمان دوستوں نے بھی پنجاب میں انجمن حمایت اردو قائم کی اور میموریل کمیشن میں بھیج جن کی وجہ سے کمیشن نے دونوں پارٹیوں کی درخواستوں پر رائے نہ دی۔ ۱۸۶۷ء میں سر سید احمد خاں نے گورنمنٹ کو یہ درخواست دی کے صوبہ متحده میں ایک Vernacular University قائم کی جائے جس میں اردو زریعہ تعلیم ہو۔ اس سلسلے میں سانینیک سوسائٹی علی گڑھ تراجم شدہ مواد اور کتابیں فراہم کرے گی لیکن ان کی یہ درخواست منظور نہ ہو سکی۔ اور اس مسئلے نے شدت اختیار کر لی کہ کون سی Venracilia زبان استعمال کی جائے (۱۰)۔ ہندوؤں کی اس تمام اردو مخالف مہم کا سر سید اور آل انڈیا مسلم ابجوکیشنل کانفرنس بھر پر جواب دیا اور جب مخالفت حد سے بڑھ گئی تو ۱۹۰۳ء میں آل انڈیا مسلم ابجوکیشنل کانفرنس نے انجمن ترقی اردو کی بنیاد رکھی۔ اس انجمن کے مقاصد میں اردو کے دفاع کے ساتھ اردو کے علمی و ادبی سرمائے کو بڑھانا بھی شامل تھا۔ اس تمام مخالفت کے باوجود مسلمانوں نے اردو زبان کو ذریعہ تعلیم کے طور پر استعمال کرتے ہوئے مختلف تعلیمی ادارے قائم کیے۔ ان اداروں نے مسلمانوں کی تعلیمی ترقی اور ان کے جدا گانہ تشخیص کو جاگر کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔

دارالعلوم دیوبند:

۱۸۶۷ء میں مولانا محمد قاسم نانو توی نے دیوبند کی مسجد چھتہ میں مدرسہ قاسم العلوم کی بنیاد رکھی جو بعد میں

دارالعلوم دیوبند کے نام سے موسوم ہوا۔ یہ دارالعلوم عام مدرسہ نہیں تھا بلکہ بر صغیر کے مسلمانوں کی روحانی اور سیاسی تربیت کا ایک خصوصی ادارہ تھا۔ عربی، فارسی کی تدریس کے علاوہ اردو زبان کو بھی زریعہ تدریسی کے طور پر آپنایا گیا۔ دارالعلوم نے مسلمانوں کے ہنچی جگہ اور سکوت کو توڑا، ان میں کچھ کرنے اور آگے بڑھنے کا حوصلہ پیدا کیا۔ علی گڑھ تحریک کی پیدا کردہ سیاسی بیداری کو فروغ دیا۔ اس دارالعلوم نے شیخ ہند مولانا محمود حسن، مولانا عبد اللہ سندھی، مفتی کفایت اللہ جیسے مفکر اور عالم دین پیدا کیے اور مولانا بشیر احمد عثمانی جیسے علماء نے تحریک پاکستان میں حصہ لیا۔ دارالعلوم سے وابستہ علماء نے متعدد علمی تاریخی اور ندیبی کتابیں تحریر کیں، قرآن پاک کی تفسیریں لکھیں اور دینی مسائل کو حل کرنے کے لیے کتب لکھیں جو کے اردو زبان میں اضافہ ہیں۔ اس مدرسے نے نہ صرف تہذیبی افکار کو فروغ دیا بلکہ مسلمانوں کو اخلاقی اور سیاسی شعور بھی بخشنا۔ اسلام اور مسلمانوں پر لگائے جانے والے ازمات کے سائنسی دلائل کے ساتھ جوابات دیئے۔

سندھ مدرسۃ الاسلام:

۱۸۸۲ء میں حسن علی آفندی نے شہابی ہند کا دورہ کیا۔ وہ اس دورے میں سر سید احمد خاں سے بھی ملے اور علی گڑھ کا بھی دورہ کیا جس نے انھیں بہت متاثر کیا اور واپسی پرانھوں نے اپنے رفقاء سے صلاح و مشورے کے بعد ۲۶ اگست ۱۸۸۳ء کو محمد ان ایسوی ایش قائم کی۔ ابتدا میں اس کے ممبرن کی تعداد ۲۳ تھی۔ اس ایسوی ایش کا اہم مقصد سندھ کے مسلمانوں کو جدید تعلیم کی طرف راغب کرنا تھا کہ وہ اپنے حقوق کے حصول کے لیے جدوجہد کر سکیں جس وقت یہ ایسوی ایش قائم کی گئی اس وقت سندھ میں کوئی بھی سیاسی پارٹی موجود نہیں تھی۔ سر سید کی طرح حسن علی آفندی کے رفقاء نے اس تحریک میں اُن کا بھرپور ساتھ دیا۔ سندھ کے مسلمانوں کی تعلیمی حالات کو منظر رکھتے ہوئے ۳۱ اگست ۱۸۸۵ء میں اس ایسوی ایش نے سندھ مدرسۃ الاسلام کی بنیاد رکھی جس کا اہم مقصد سندھ کے مسلمانوں کو جدید تعلیم دینا تھا۔ مدرسہ کے ساتھ ہائل کا بھی انتظام کیا گیا۔ اس مدرسے نے سندھ میں جدید تعلیم کو روشناس کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ اس ادارے کے نصاب میں اردو زبان کو لازمی مضمون کے طور پر پر شامل کیا گیا۔ سندھ مدرسۃ الاسلام کی ترقی اور نتائج سے متاثر ہو کر سندھ کے مختلف علاقوں میں مسلمانوں نے اس تعلیمی تحریک کو آگے بڑھایا اور ہائی اسکولوں کی طرز پر مختلف مقامات پر اپنے ذاتی اسکول قائم کیے (۱)۔ سندھ میں ان اسکولوں اور کالجوں کے قیام سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سندھ کے امراء اور علماء سر سید احمد خاں کی فقر سے اتفاق رکھتے تھے اور مغربی علوم کی تعلیم کو ضروری سمجھتے تھے۔ تاکہ مادی تقاضوں کو پورا کیا جاسکے۔ بر صغیر پاک و ہند کے بالغ نظر

بزرگ ہمیشہ عربی و فارسی اور اردو کی حمایت کرتے آئے ہیں اسی لیے وہ انگریزی کی تعلیم کے ساتھ ان زبانوں کی تعلیم کے لیے بھی کوشش رہے۔ اردو زبان سے والہانہ تعلقات ملک بھر کے مسلمانوں میں نہ صرف جاری تھا بلکہ وہ اس کی ترقی اور فروغ کے واسطے ہمیشہ کام کرتے رہے۔ متحده بنگال، سندھ پنجاب، یوپی، بہار، جنوبی ہند غرض ہر جگہ یہ کیفیت تھی۔ ۱۹۰۲ء کے دوران سندھ مدرستہ الاسلام کے پرنسپل مسٹر پرسی ہائڈ کا نظر یہ تھا کہ اندوں سندھ کے مسلمان کا پیشہ ان سندھی مسلمانوں کی تعلیم پر کیوں خرچ کیا جائے جو کراچی میں رہتے تھے اور جو بیج دغیریب، مغلوک الحال اور سنی مسلمان تھے۔ سندھ محدثین الیسوی ایش، آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس، انجمن اسلامیہ لاہور، اسلامیہ کالج پشاور کے بزرگوں میں سونی صدقومی انداز فکر موجود تھا وہ مسلمانوں کے مجموعی طور پر حقیقی اور صوابی تشخص کے خلاف تھے اور سندھ کے ساتھ اتحاد کے حامی تھے۔ مسٹر پرسی ہائڈ اور علاقائی مکہ تعلیم نے سنی شیعہ اور کراچی، بیرون کراچی کے سولات کو آمدی خرچ کے خوب صورت پر دوں میں اجاگر کر کے لڑوا اور حکومت کرو کی پالیسی پر عمل کرنے کی کوشش کی۔ پرنسپل نے روپورٹ میں لکھا کہ مدرستہ العلوم کی اردو اور بھارتی برائیں بند کی جائیں کیونکہ میونسپل بورڈ کراچی کم امداد دیتا ہے۔ پرنسپل کا کہنا تھا کہ سندھیوں کا پیشہ اردو، بھارتی کی تعلیم پر کیوں خرچ کریں۔ اسی حالت میں مدرسہ بورڈ کے اکابر سندھ نے شدید سراری دبا اور مدرسہ کے انگریز پرنسپل و حکومت کی آراء کو قبول نہیں کیا اور دونوں زبانوں کی تعلیم جاری رکھی۔

ندوۃ العلماء کی تعلیمی تحریک:

مولانا شبلی نعمانی جو کہ سر سید احمد خاں کے رفیق کا رہنچہ اور جنہوں نے علی گڑھ کی تعلیمی تحریک میں تعاون کیا تھا انہوں نے کچھ نظریاتی اختلافات کی بنا پر علی گڑھ سے علیحدگی اختیار کر لی اور ایک ایسی تحریک کا آغاز کیا جس کا مقصد اسلامی قدر دوں اور اردو زبان و ادب کا فروغ تھا۔ ۱۸۹۲ء میں مدرسہ فیض عام کان پور کے ایک سالانہ اجلاس میں مولانا سید محمد علی مونگیر نے ندوۃ العلماء کی تعلیمی تحریک کا خیال پیش کیا۔ اس اجلاس میں ہندستان کے اکثر علماء اکرام تشریف لائے تھے۔ انہوں نے اس نظریے کی حمایت اور تائید کی۔ ان علماء میں مولانا لطف اللہ علی گڑھی، مولانا حافظ شاہ محمد حسین اللہ آبادی اور مولانا اشرف علی تھانوی شامل تھے۔ ندوۃ العلماء کے نائب منتظم مولانا سید عبدالحی، اور سید محمد علی نے ۱۸۹۵ء میں ہندوستان کے مختلف شہروں کا دورہ کیا اور وہاں ندوۃ العلماء کی تعلیمی تحریک سے لوگوں کو متعارف کرایا۔

۲ دسمبر ۱۸۹۸ء میں ندوۃ کا تعلیمی دفتر کانپور سے لکھنؤ منتقل ہوا اور اسی مہینے دارالعلوم ندوۃ العلماء کا آغاز ہوا

اور ابتدائی درجات میں تعلیم و تدریس کا آغاز کر دیا گیا۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء کے روح روایت مولانا شبیٰ تھے انہوں نے نہ صرف تعلیم و تدریس میں نام پیدا کیا بلکہ اپنی انشا پردازی سے لوگوں کو ندوۃ العلماء کا گروہ بنا دیا۔ ندوۃ کے نامور طلباء میں مولانا سلیمان ندوی، مولانا سید عبدالسلام ندوی، مولوی ضیاء الحسن ندوی اور مولانا اکرم اللہ خاں ندوی جیسے عالم و فاضل شامل ہیں۔ ندوۃ العلماء کے نصاب تعلیم میں دینی علوم، قرآن پاک کی تعلیم اس کی تفسیر، احادیث نبوی کا مطالعہ، فقہ، تاریخ اسلام، شریعت کے امور اور جدید علوم شامل تھے۔ اردو کے ساتھ انگریزی اور ہندی کی تعلیم تدریس بھی نصاب کا حصہ تھی (۱۲)۔ ندوۃ العلماء کے مقاصد کے لحاظ سے اسے ایک تحریک کا درجہ دیا جاسکتا ہے۔ علی گڑھ تحریک کی طرح اس میں بھی چند علماء کی مشترک جدوجہد شامل تھی۔ ندوہ کی سب سے بڑی خدمت یہ تھی کہ اس نے قدامت پندرہ علماء کو نئے زمانے کے تقاضوں سے متعارف کرایا اور مذہبی تعلیم کو دوسرا علوم سے بھی ہم آہنگ کیا۔ ندوہ سے ایک رسالہ الندوہ جاری ہوتا تھا۔ اس رسالے نے اردو زبان و ادب کے فروغ و ترقی میں اہم کردار ادا کیا۔

ندوہ دو علمی سرچشمتوں سے فیض یاب ہوا، ایک علی گڑھ اور دوسرے مصر۔ ان دونوں سرچشمتوں تک اس کی رسائی شبیٰ کے ذریعے ہوئی شبیٰ نے علی گڑھ میں سولہ سال ۱۸۹۸-۱۸۸۳ء کے دوران جدید علوم اور طریقہ تحقیق سے جو واقفیت حاصل کی وہ سب ان کے ذریعے ندوہ پہنچی۔ سریداحمد خاں نے مغربی نکتہ چینوں کے اعتراضات کا جواب دینے کا جو طریقہ خطبات احمدیہ میں اختیار کیا تھا۔ شبیٰ نے ندوہ کو منتقل کیا۔ ندوہ پر دوسری اثر مصر کا پڑا جو اسلامی دنیا کا ذہنی مرکز تھا۔ مولانا شبیٰ کو علی گڑھ میں ملازمت کے دوران مصر جانے اور وہاں کے اہل علم سے روابط قائم کرنے کا موقع ملا۔ انہی کے ذریعے بر صغیر کے اسلامی مدارس بالخصوص ندوۃ العلماء کی مصر میں پھیپھنے والے رسائل اور کتب تک رسائی ہوئی اور ان میں سے اکثر ندوہ کے نصاب میں شامل ہوئیں۔ ندوہ نے ان دونوں (علی گڑھ اور مصر) سرچشمتوں سے فیض حاصل کر کے ایسے علماء پیدا کیے جن کی نظر رفتار زمانہ پر ہی اور جو ایک خاص اسلوب کے تحت قوم کے علمی روایات کو پورا کرنا چاہتے تھے۔ ان درسگاہوں کے ذریعے بر صغیر میں اسلامی علوم کی ترویج و اشاعت کی ایک عام فضا پیدا ہو گئی۔ اسلامی و عربی مدارس کا ایک جال سارے بر صغیر میں پھیل گیا اور تمام چھوٹے بڑے شہروں اور قصبات کے مسلمان ان اداروں سے فیض پانے لگے۔ ان مدارس نے جہاں ایک طرف مسلمانوں کی مذہبی و تہذیبی زبانوں عربی و فارسی اور اردو کی حفاظت اور علوم اسلامیہ کی اشاعت کی تو دوسری طرف علماء کو ایسے ادارے بھی فراہم کیے جن سے منسلک رہ کر وہ اپنی جدوجہد کو قوم کے لیے مخصوص کر سکتے تھے۔ اس طرح ان مدارس نے

علماء کارابطہ ان کے شاگردوں سے بڑھا کر عام مسلمانوں کے ساتھ استوار کیا۔ بیسویں صدی کے اوائل تک علوم اسلامیہ کے ادارے مسلمانوں میں بہت مقبول ہوئے (۱۳)۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

اس ادارے میں مولانا محمد علی جوہر کی شخصیت سب سے زیادہ نمایاں نظر آتی ہے۔ اس تحریک کی ابتداء آپ ہی کی کاوشوں سے علی گڑھ میں ۱۹۲۹ء میں ہوتی تھی۔ ۱۹۲۵ء میں چند انتظامی امور کی بنابر اس تحریک کو دہلی منتقل کرنا پڑا۔ اس ادارے نے حکومت کی منظوری اور امداد لینے سے انکار کر دیا تھا۔ جامعہ ملیہ کو نظام حیدر آباد اور ریاست بھوپال امداد دیتی تھی۔ حکیم اجمل خاں پہلے امیر جامعہ اور مولانا محمد علی پہلے شنیج الجامعہ مقرر ہوئے بعد میں ڈاکٹر ڈاکر حسین شنیج الجامعہ مقرر ہوئے جن کی علمی اور انتظامی قابلیت نے اسے ایک عظیم قومی درس گاہ بنادیا اور اس جامعہ نے تعلیم کے ہر شعبے کو اپنے قومی شخص سے نوازا اور ابتدائی تعلیم سے لے کر اعلیٰ تعلیم تک کا انتظام کیا۔ اس ائمہ کی تربیت کا ادارہ بھی قائم کیا گیا۔ تصنیف و تالیف کا شعبہ بھی قائم کیا اور نشر و اشاعت کے لیے پرلس قائم کیا۔ غرضیکہ جامعہ ملیہ اسلامیہ نے تعلیم کی اشاعت و فروغ میں نمایاں ترقی کی اس تعلیمی ادارے نے نہ صرف طلبہ کو قومی تعلیم سے ہمکنار کیا بلکہ اس کی اردو اکیڈمی کی طرف سے متعدد مفید علمی، تعلیمی، تاریخی اور سیاسی کتابیں بھی شائع کی گیں (۱۴)۔

جامعہ عنانیہ:

۱۹۱۷ء میں اس عظیم الشان درس گاہ کی داغ بیل ڈالی گئی۔ حیدر آباد کن میں اردو یونیورسٹی کا قیام مسلمانوں کی اولین ضرورت تھی۔ انہجن ترقی اردو کے سیکریٹری مولوی عبدالحق بھی اس یونیورسٹی کے قیام کی تحریک میں پیش پیش تھے۔ عنانیہ یونیورسٹی کے قیام کا برا مقصد اردو کی ترویج اور طلباء کو دوسرا زبانوں کی مدد سے تعلیم حاصل کرنے کے نقصانات سے محفوظ رکھنا اور تعلیم کی روح تک ان کی رسائی کو آسان بنانا تھا۔ ابتداء میں سنگ کوٹھی کے قریب کرایہ پر حاصل کی گئی عمارتوں میں اس جامعہ نے کام کا آغاز کیا۔ جامعہ کی بڑھتی ہوئی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے شہر سے چار میل کے فاصلے پر باروفق، پُر بہار مقام اڈیکمیٹ (اڈیکمیٹ تلنگی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی بلند ترین چوٹی کے ہیں) پر اس عظیم شہر علم کو بسا یا گیا۔

۱۹۳۳ء میں جامعہ پنجابی عمارت میں منتقل ہوئی اردو زبان کی اس پہلی اردو یونیورسٹی کو اردو کی صاحب

دیوان شاعرہ ”ماہ لقا چاندہ بائی“ کی جا گیر اڈیکٹس پر بسا یا گیا۔ بر صیر میں یہی درس گاہ ہے جہاں ہر علم و فن جو عربی، فارسی یا انگریزی کی اجنبیت لے کر دکن آیا اور اردو کے قابل میں ڈھل کر جامعہ عثمانیہ کی فضاؤں میں یوں رج بس گیا جیسے وہ دکن میں پیدا ہوا ہو۔ سائنس، طب، انجنئرنگ، قانون، طبیعت، کیمیا، حیاتیات، معاشیات، ارضیات، تاریخ، جغرافیہ، غرض کو کوئی علم ایسا نہ تھا جو اردو میں نہ سکھایا جاتا ہو۔ اردو زریعہ تعلیم ہونے کا یہ مقصد نہیں تھا کہ وہاں کے طلباء انگریزی سے نابلد تھے جامعہ کے بے شمار طلباء نے یورپ سے اعزازات اور ڈگریاں حاصل کیں۔

جامعہ عثمانیہ کی عظیم الشان تجویز کو علمی جامنہ پہنانے اور اس کو بہمہ وجود کا میاہ بنانے کے لیے جو چیز سب سے زیادہ مقدم اور ضروری تھی اور جس پر اس یونیورسٹی اور اس کی تعلیم کا دارو مردار تھا وہ دارالترجمہ یا شعبہ تالیف و تراجم کا قیام تھا۔ کیوں کے تمام علوم فنون کی معیاری کتابوں کو اردو میں لانا ضروری تھا۔ دارالترجمہ عثمانیہ کے قیام سے دکن کی اپنی ادبی روایات میں ایک نئے باب کا اضافہ ہوا اردو میں بڑے پیمانے پر جدید علوم اور سائنسی کتب کے ترجمے کے لیے سائنسیک اصولوں کی بنیاد پر یہاں دارالترجمہ میں تراجم کیے گئے۔ دارالترجمہ کے پہلے ناظم انجمن ترقی اردو کے سیکریٹری مولوی عبدالحق مقرر ہوئے۔ اس شعبے کا مقصد یہ تھا کہ جامعہ عثمانیہ کے لیے ضرور کتب لکھوائی اور ترجمہ کروائی جائیں تاکہ درسی کتب کے طور پر استعمال کی جائیں۔ جامعہ عثمانیہ کا دارالترجمہ ۱۹۱۷ء سے ۱۹۲۷ء تک قائم رہا اور اس ادارے نے تقریباً پانچ سو کتابیں ترجمہ و تالیف کیں۔ ڈاکٹر جیب الاسلام لکھتے ہیں کہ: ”دارالترجمہ عثمانیہ میں ۱۹۱۷ء سے ۱۹۲۷ء تک چار سو سناوں (۲۵۷) کتابیں ترجمہ و تالیف ہوئیں۔ ان میں سے چار سو چھین میں (۳۲۶) کتابیں ترجمہ اور ۳۱ کتابیں تالیف کی گئیں۔ تمام تراجم میں ۳۶۰ کتب انگریزی سے ترجمہ کی گئیں۔“

پانچ جرمیں تصانیف کے ترجمے کئے گئے۔ تین فرانسیسی زبان سے ترجمے کیے گئے۔۔۔ اکیاون عربی زبان سے ترجمے کیے گئے۔ سترہ فارسی تصانیف ترجمہ ہوئیں“ (۱۵)۔ یہ کتابیں جامعہ کی لیے دارالطبع سے شائع ہوئیں۔ قلیل مدت میں مختلف علوم و فنون کی کتب کو ترجمہ کرو کر شائع کرنے سے اردو ایک کامیاب علمی زبان بن گئی اور اردو میں وہ صلاحیت پیدا ہوئی کہ وہ علمی صورت اختیار کر گئی، جو دنیا کی دوسری بڑی زبانوں میں دیکھی جاتی ہے۔ اس ادارے کے تراجم افادیت سے پُر تھے انہی کی بدولت عثمانیہ یونیورسٹی میں اردو زریعہ تعلیم کا جو تجربہ کیا گیا وہ نہایت کامیاب رہا۔ جامعہ عثمانیہ میں اصطلاح سازی کے کام میں بھی غیر معمولی اور مفید پیش رفت ہوئی، جامعہ کی پہلی وضع اصطلاحات کمیٹی میں وحید الدین سلیم کا نام سرفہرست ہے۔ ماہرین زبان کی حیثیت سے جن افراد کا شامل کیا گیا ان میں مولوی عبدالحق، نظم طباطبائی، عبداللہ عدادی اور مرتضیٰ محمد ہادی رسوخاً خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اس کمیٹی نے پہلے

متفقہ طور پر انگریزی اصطلاحات کو اردو اصطلاحوں میں وضع کرنے کا فیصلہ کیا۔ قانون، انجینئر نگ، ریاضی، طب، یونانی، میڈیسین، کیمیئٹری۔ فزکس، اخلاقیات، نفسیات، فلسفہ، سیاسیات، معاشیات، تاریخ، نباتات سو شیالا جی، زیologی، جغرافیہ کی تقریباً ۵۵ ہزار اصطلاحات وضع کی گئیں۔ تمام مضامین کے اردو ترجمہ کرنے سے اصطلاحوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا رہا اس ضمن میں ڈاکٹر جیسل جالبی لکھتے ہیں کہ: ”قدیم و جدید اردو اصطلاحات کی تعداد کم و بیش تین لاکھ سے تجاوز کر چکی ہے اتنا بڑا ذخیرہ سارے بر صیر میں کی کسی ایک بھی زبان کے پاس موجود نہیں ہے“ (۱۶)۔ ان تمام کوششوں کا مقصد اردو زبان کو اس قابل بنانا تھا کہ اسے کسی بھی زبان کے سامنے مقابلے کے لیے کھڑا کیا جاسکے۔

دارا لمصنفوں:

ما�چ ۱۹۱۰ء میں ندوۃ العلماء کے اجلاس میں شبیل نعmani نے ایک قومی کتب خانے کی تجویز پیش کرتے ہوئے ایک تعلیمی ادارے کے قیام کا ذکر کیا۔ ندوۃ العلماء سے علیحدگی کے بعد شبیل سیرت النبی ﷺ کی تالیف میں مصروف ہو گئے فروری ۱۹۱۳ء کو انھوں نے مجلہ الہلال میں دارا لمصنفوں کا مجوزہ خاکہ شائع کیا۔ اگست ۱۹۱۳ء میں انھوں نے اعظم گڑھ کو دارا لمصنفوں کے قیام کے لیے منتخب کیا اور اپنا موروثی امکان اور باغ اس کے لیے وقف کر دیا۔ لیکن وہ اپنی زندگی میں اس کی بنیاد پر کھسکتہ تھم ان کی وفات کے تین روز بعد ۲۱ نومبر ۱۹۱۳ء کو ان کے احباب اور تلامذہ نے دارا لمصنفوں کے قیام کا فیصلہ کیا۔ سید سلیمان ندوی پونا کانچ کی ملازمت چھوڑ کر اعظم گڑھ آگئے اور مسعود علی ندوی کے انتظامی تعاون اور عبدالسلام ندوی کے علمی اشتراک سے ۱۹۱۵ء میں دارا لمصنفوں نے کام کا آغاز کیا۔ اس کی ادارے نے بہت جلد تالیف و تصنیف کا ایک معیار قائم کر دیا جس سے اردو کے تمام سنجیدہ اہل قلم متاثر ہو کر اس کی تقلید کرنے لگے (۱۷)۔ اس ادارے نے بڑا قیع، علمی، تحقیقی، تاریخی، اور دینی ادب پیش کیا اور مختلف علوم و فنون کی ایک سو سے زائد کتب لکھوا کر شائع کیں۔ بر صیر میں دارا لمصنفوں اس لحاظ سے ایک منفرد ادارہ ہے کہ اس کے اپنے کل قرق مصنفوں، اپنا مطبع، کتب خانہ اور اپنا دارالشاعر تھا (۱۸)۔

دیگر ادارے:

اس قسم کے تعلیمی اداروں نے مسلمانوں کو انیسویں صدی کے اوآخر اور بیسویں صدی کے اوائل میں اس طرح کے متعدد تعلیمی اداروں کے قیام کی طرف راغب کیا۔ جن سے ہندوستان کے مختلف علاقوں میں ہٹنے والے

مسلمان تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے۔ فرگی محل نے علوم اسلامی کے فروع اور اس کی روایات کو آگے بڑھانے میں قبل قدر حصہ لیا اور اس کے مسلک علماء نے برصغیر کی قومی اور سیاسی تحریکوں کے دوران مسلمانوں کی رہبری اور قیادت کی۔ اس ادارے کا نصاب درس نظامی کھلاتا ہے اور فقہ وغیرہ پر اس لیے توجہ دی کہ اس کے طلباء اسلامی شرعی نظام کے تحت قاضی، مفتی اور مختصہ بن سکیں۔

فرگی محل اور اس سے وابستہ علماء برلن انوی عہد کے ہندوستان میں اسلامی تعلیم کی تشكیل نوکی کوشش کی۔ انہم حمایت اسلام نے شمال مغربی علاقوں کے مسلمانوں میں پر خلوص تعلیمی خدمات انجام دیں اور لاہور اور پشاور میں اسلامیہ کالجوں کے علاوہ دیگر کئی مقامات پر متعدد اسلامیہ اسکول قائم کئے اس انہم کا قیام اور اس کی تعلیمی جدوجہد واضح طور پر علی گرہ تحریک کے زیر انتہی۔

بدر الدین طیب جی (۱۸۲۳ء۔ ۱۹۰۶ء) کے قریبی ساتھی محمد علی او گھے سر سید احمد خاں سے ملاقات کی اور ان کی تحریک کا قریب سے مطالعہ کیا اور پھر واپس بھیجنی جا کر بدر الدین طیب جی کے ساتھ ملے۔ انہم اسلام بھی ان قائم کی۔ اس انہم کے بھیجنی کے مسلمانوں میں اشاعت تعلیم کی مفید اور موثر کوششیں کیں۔ مسلمانوں کے لیے تعلیمی رعایتوں، سرکاری امداد، مسلمانوں کے لیے اردو اور اینگلواردو اسکولوں کے قیام کا مطالبہ کیا۔ اس انہم نے خود چندہ جمع کر کے ایک اسکول قائم کیا جس میں قرآن، اردو اور مر وجہ نصاب کی تعلیم دی جانے لگی اس اسکول نے بہت جلد ترقی کی اور اس قسم کے اینگلواردو اسکول اور کالج بر صغیر کے مختلف علاقوں میں قائم ہوئے۔

سر سید احمد خاں کی تعلیمی تحریک کے برصغیر کے دیگر علاقوں کے مسلمانوں کی طرح جنوبی ہند کے مسلمانوں میں بھی اشاعت تعلیم کی تحریک پیدا کی اور مدارس میں انہم مفید اہل اسلام اور انہم اسلامیہ قائم ہوئیں۔ ان انہم نوں کی تعلیمی سرگرمیوں کے نتیجے میں مدارس کے مسلمانوں تعلیم سرعت سے پھیلنے لگی اور ان کی شرح تعلیم میں اضافہ ہوا۔ مدارس میں مہذب ان بھجوکیشنل ایسوی ایشن آف ساؤ تھرانڈیا کا قیام مسلم ابھجوکیشنل کانفرنس کے طرز پر عمل میں آیا تھا، جس نے جنوبی ہند کے مسلمانوں میں اپنی سرگرمیوں اور اپنی کوششوں سے متعدد اسکول اور کالج قائم کر کے تعلیم کو عام کرنے میں بنیادی کردار ادا کیا۔ یہ کوششیں اس حد تک مفید ثابت ہوئیں کہ جنوبی ہند کے مسلمان بر صغیر کے دیگر علاقوں کے مسلمانوں کے مقابلے میں کہیں آگے بڑھ گئے۔

اگر تاریخ کا جائزہ لیا جائے تو پتا چلتا ہے کہ قوموں کے عروج و وزوال میں تعلیم کا کردار بہیشہ سے بنیادی رہا ہے۔ یہ بات طے شدہ ہے کہ علم و فن کی بدولت ہی قوموں اور ملکوں کو ترقی کی راہ پر گامزن کیا جا سکتا ہے۔ تعلیم

معاشرے اور قوم کی تغیر و ترقی میں اہم کردار ادا کرتی ہے، جہاں تک اعلیٰ تعلیم میں اردو کی حیثیت کا تعلق ہے تو اردو اعلیٰ تعلیم کی حیثیت سے خدمات انجام دینے کا کشیر تجربہ رکھتی ہے۔ چنانچہ دہلی کالج اور عثمانیہ یونیورسٹی میں اعلیٰ تعلیم اردو میں دی گئی یہاں مختلف علوم و فنون پر کتابیں اردو میں ترجمہ و تالیف کی گئیں۔ اردو سائنسی علوم کے لیے نہایت موزوں ہے یہ بات دہلی کالج کے تجربے سے ثابت ہو چکی ہے۔ جس میں تمام جدید علم یعنی جغرافیہ، ریاضی اور کیمیا کی تعلیم اردو میں دی جاتی تھی۔ اس کالج کی مجلس ترجمہ نے تقریباً ڈیڑھ سو کتابیں ترجمہ کیں۔ اسی طرح عثمانیہ یونیورسٹی میں بھی اعلیٰ تعلیم اردو میں دی گئی۔ یہ ”نظام“ حکومت کا کارنامہ تھا کہ وہاں اعلیٰ تعلیم کا ذریعہ بنی۔ جامعہ عثمانیہ اور اس کے دارالترجمہ میں اردو اصطلاحات تیار ہوئیں جو یونیورسٹی اور کالج سطح پر تدریسی ضروریات کو پورا کرتی رہیں۔ عثمانیہ یونیورسٹی میں انجینئر گگ کی تعلیم اردو میں دی جاتی تھی اور ڈاکٹری (طب، یعنی ایم بی بی ایس) بھی اردو کے ذریعہ پڑھائی جاتی تھی۔ یہاں سے تعلیم یافتہ ڈاکٹروں کو انگلستان کے ایف آر سی الیس میں آسانی سے داخلہ جاتا تھا۔ اس کے علاوہ رڑکی اور آگرے کے انجینئر گگ کا بھروسہ میں بھی اردو ذریعہ تعلیم تھی۔

فورٹ ولیم کالج کے بعد انگلوربک و رنا کیول ٹرانسلیشن سوسائٹی، انگمن پنجاب، سائنسک سوسائٹی، دارالتصنیف و ترجمہ حیدر آباد، دارالصنفین، ندوۃ العلماء، انجمن ترقی اردو، اور یتھل کالج لاہور، ہندوستان اکیڈمی الہ آباد، جامعہ ملیہ دہلی اور عثمانیہ یونیورسٹی، ان اداروں نے اردو کو اعلیٰ تعلیم کے لیے باشرواً علمی و تعلیمی زبان بنانے میں جو کردار ادا کیا دراصل وہی کردار اردو کے شاندار مستقبل کی خانست بن گیا۔

حوالہ جات

- ۱۔ معین الدین عقیل ڈاکٹر تحریک پاکستان کا تعلیمی پس منظر، ادارہ تعلیمی تحقیق و تنظیم اسلام نہ پاکستان لاہور ۱۹۹۲ ص ۱۱۔
- ۲۔ اختر الواسع، سر سید کی تعلیمی تحریک، مکتبہ جامع نہی دہلی ۱۹۸۵ء ص ۱۷۔
- ۳۔ خالد یار خاں، تاریخ تعلیم، اردو اکیڈمی سندھ کراچی ۱۹۸۰ء، ص ۲۲۱۔
- ۴۔ جعفر ایں ایم، تعلیم ہندوستان کے مسلم عہد حکومت میں، ترجمہ سید انصاری دہلی ۱۹۸۰ء ص ۲۱۵۔
- ۵۔ رام بابو سکسینہ، تاریخ ادب اردو، مترجم مرزا محمد عسکری سگ میل پبلی کیشنز لاہور ۲۰۰۳ء ص ۲۸۔
- ۶۔ جمیل جاہی ڈاکٹر، تاریخ ادب اردو (جلد دوم) مجلس ترقی ادب لاہور ص ۱۸۔
- ۷۔ صباح الدین عبدالرحمان (مرتبہ) بزم تیموریہ، عظیم گڑھ ۱۹۸۸ء، ص ۳۰۶۔

- ۸۔ رضوانہ سید علی، اردو پاکستان کے لیے ناگزیر کیوں؟ مشمولہ اخبار اردو، مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد، فروری ۲۰۰۲ء ص ۱۲۔
- ۹۔ الطاف حسین حالی، حیات جاوید (جلد اول) دوست ایسوی ایشان اردو بازار لاہور ۲۰۰۳ء، ص ۱۶۱۔
- ۱۰۔ ایضاً ص ۸۲۔
- ۱۱۔ یوسف خٹک ڈاکٹر، سر سید کی تحریک کے سندھ اور سندھی ادب پر اثرات، تحقیقی جurnal فیکٹی آف لینکو ٹیجراینڈ اسلامک اسٹڈیز، بہا الدین زکریا یونیورسٹی مatan ۲۰۰۳ء ص ۱۱۔
- ۱۲۔ معین الدین عقیل ڈاکٹر، تحریک پاکستان کا تعلیمی پس منظر، ادارہ تعلیمی تحقیق و تنظیم اساتذہ پاکستان لاہور ۱۹۹۲ء ص ۷۷۔
- ۱۳۔ ایضاً ص ۸۸۔
- ۱۴۔ سید ساجد حسین پروفیسر: تعلیم اور اس کا ارتقا، ہبہ پبلیشرز اردو بازار کراچی، س، ن، ص ۳۲۳۔
- ۱۵۔ مجیب الاسلام ڈاکٹر دارالترجمہ عثمانی کی علمی و ادبی خدمات، اردو اکادمی دہلی ۱۹۸۷ء ص ۲۳۲۔
- ۱۶۔ جبیل جابی ڈاکٹر: فرنگ اصطلاحات جامعہ عثمانیہ۔ پیش لفظ ص ۷۔
- ۱۷۔ سلیمان ندوی سید۔ حیات شلبی۔ عظیم گڑھ ۱۹۳۹ء ص ۲۹۹۔
- ۱۸۔ سید صباح الدین۔ دار المصنفین اور اس کی خدمات۔ در مقالات یوم شلبی۔ مطبوعہ اردو مرکز لاہور ۱۹۶۱ء، ص ۱۸۳۔
- ۱۹۔ معین الدین عقیل ڈاکٹر تحریک پاکستان کا تعلیمی پس منظر، ادارہ تعلیمی تحقیق و تنظیم اساتذہ پاکستان، لاہور ۱۹۹۲ء، ص ۸۲۔